

**SERBATOI A MEMBRANA ANTI COLPO D'ARIETE**  
**ANTI-WATER HAMMER MEMBRANE TANKS**  
**DRUCKSCHLAGDÄMPFER**  
**RESERVOIRS ANTI-BELIER A VESSIE**  
**DEPÓSITOS A MEMBRANA ANTIGOLPES DE ARIETE**

*Marchi CE in conformità alla Direttiva*  
*CE marked according to Directive*  
*Mit CE markierung gemäß den Vorschriften* PED 97/23/CE  
*Avec le marquage CE selon la Directive*  
*Con la marca CE de acuerdo a Normativa*

Utilizzo	Smorzatore di Sovrappressioni in Impianti Idrici, Circuiti Acqua Calda e Fredda Sanitaria ad Alte Pressioni, Sistemi di Pressurizzazione
Use	Overpressure Reducer in Hydraulic Systems, Hot and Cold Sanitary Water Circuits, Pressurizing Systems, Refrigeration Circuits
Anwendung	Überdruckreduzierer in Hidraulic Betriebs, Heißes und Kaltesgesundheitliches Waßer Umkreist unter Druck Setzende
Utilisation	Anti-Bélier, Circuits Eau Chaude et Froide Sanitaire à Hautes Pressions, Systèmes de Pressurisation
Uso	Proteccion contra los Golpes de Ariete en Instalaciones Hidráulicas, Circuitos Agua Caliente y Fría Sanitaria y Altas Presiones, Sistemas de Presurización

## AFC/CAR

Codice	Modello	Diametro	Altezza	Raccordo ingresso acqua	Membrana in gomma	Pressione di precarica standard	Pressione massima di esercizio	Temperatura di esercizio	Finitura esterna colore
Code	Model	Diameter	Height	Water entry connection	Rubber membrane	Standard pre-loading pressure	Maximum working pressure	Working temperature	External finishing colour
Code	Model	Durchmesser	Höhe	Waßeranschluß	Gummi Membrane	Standard Vordruck	Maximaler Betriebsdruck	Betriebstemperatur	Externe Beendenfarbe
Code	Modèle	Diamètre	Hauteur	Raccord d'entrée de l'eau	Membrane en élastomère	Pression de prégonflage standard	Pression maximale de service	Température de service	Couleur de finition externe
Código	Modelo	Diámetro	Altura	Racor entrada agua	Membrana de goma	Presión de precarga standard	Presión máxima de ejercicio	Temperatura de trabajo	Acabado exterior color
		Ø mm	(H) mm	G		Bar	Bar	°C	

580008	AFC/CAR CE 8	220	310	M 3/4"Gas	BUTYL	2,5	16,0	-10 +100	Grigio Grey Grau Gris RAL 9006
580012	AFC/CAR CE 12	265	315						
580018	AFC/CAR CE 18	265	375						
580024	AFC/CAR CE 24	265	490						

Controflangia in acciaio zincato con protezione PP  
 Galvanized steel counterflange with PP protection  
 Gegenflansche verzinkt mit PP Schutzschicht  
 Contre-bride en acier galvanisé avec protection PP  
 Brida de acero galvanizado con protección PP

